

N Á J O M N Á Z M L U V A

č. 1/2012 MŠ Svodov

uzatvorená medzi zmluvnými stranami :

Mesto Želiezovce

Adresa na doručovanie: ul. SNP č 2, 937 01 Želiezovce

zastúpené Ing. arch. Pavlom Bakonyim, primátorom mesta

Bankové spojenie : VÚB expositúra Želiezovce,

číslo účtu : 23622-152/0200

d'alej len prenajímateľ

a

Meno /názov/

Mária Búriová MARROM

adresa / sídlo/

Svodov 59, 937 01 Želiezovce

IČO:

45 299 251

Bankové spojenie :

VÚB expositúra Želiezovce

Číslo účtu :

2898928153/0200

d'alej len nájomca

podľa ustanovení § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka a ustanovení zákona č.116/1990
v znení neskorších zmien a doplnkov

t a k t o :

I.

Úvodné ustanovenie

1. Touto zmluvou prenajímateľ prenecháva za odplatu určenú v článku V. tejto zmluvy nehnuteľnosť uvedenú v čl. II. tejto zmluvy, aby ju užíval po dobu trvania nájomnej zmluvy.

II.

Predmet nájmu

1. Predmetom nájmu sú nebytové priestory bez zariadenia nachádzajúce sa v budove so súpisným číslom 90 vedenej na LV č. 1, k.ú. Svodov na parc. registra C č. 261/8, ako sú vymedzené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

III. Účel nájmu

1. Predmet nájmu podľa čl. II. tejto zmluvy sa prenecháva nájomcovi pre účely :
Nehnutel'nosť bude využitá na zariadenie dielne resp. chránenej dielne na vykonávanie prác (balenie , skladanie , kompletizácia a pod.), čím budú vytvorené pracovné príležitosti pre občanov mesta a blízkeho okolia. Práca bude vhodná aj pre ľudí so zníženou pracovnou schopnosťou v rámci chránenej dielne. Nájomca má podpísanú zmluvu s firmou Orgeco, spol. s.r.o Nové Zámky na výrobu a kompletizáciu svetelných dekorov. Táto činnosť bude nosným pilierom produkcie.
2. Nájomca prevezme nebytové priestory do užívania osobne, za ich súčasnej prehliadky.

IV. Doba nájmu

1. Zmluva sa uzatvára na dobu **u r č i t ú do 31.08.2017.**
2. Užívací pomer založený touto zmluvou vzniká dňom **1.9.2012.**

V. Nájomné

1. Výška nájomného za užívanie nebytových priestorov uvedených v čl. II. tejto zmluvy bola stanovená dohodou zmluvných strán na základe výsledkov zverejneného zámeru mesta Želiezovce nasledovne:
nájomné : 13,10 €/m2rok,
výmera: 125,78 m2
spolu za rok : 1647,72 €
mesačné splátky predstavujú : 137,31 €.
2. Nájomné je splatné mesačne a bude uhradené vždy k 20. dňu kalendárneho mesiaca na účet prenajímateľa vedený vo **VÚB, retail. pobočka Želiezovce, č. účtu 23622-152/0200.**
3. Výška nájomného bude upravená počas trvania nájmu každý rok ku dňu 1.3. toho ktorého roka percentuálnym zvýšením inflácie podľa úradného oznámenia Štatistického úradu Slovenskej republiky. Prenajímateľ takto zvýšené nájomné vždy oznámi nájomcovi písomne najneskôr do 28.2. toho ktorého roka. Takto určené nájomné nájomca je povinný platiť od 1.3. bežného roka do 28.2. nasledujúceho roka.
4. V prípade, že zo strany nájomcu dôjde k omeškaniu náležitých platieb / nájomné, služby / bude prenajímateľ účtovať poplatok z omeškania vo výške 0,1 % z dlžnej sumy za každý kalendárny deň omeškania. Za deň úhrady sa považuje pripísanie dlžnej čiastky na účet prenajímateľa.

VI.

Spôsobilosť nebytového priestoru

1. Prenajímateľ predmet nájmu odovzdáva a nájomca preberá v stave spôsobilom na dohovorené a obvyklé užívanie dňom začatia nájomného pomeru podľa tejto zmluvy. Nájomca sa zaväzuje prenajaté priestory užívať hospodárne, šetrne a na účel uvedený v tejto zmluve.

VII.

Náklady za služby spojené s nájmom

1. Nájomca sa bude podieľať na nákladoch spojených s odberom pitnej vody, a to tak, že na základe faktúry od prenajímateľa vystavenej na základe vyúčtovacej faktúry od dodávateľa pitnej vody každý mesiac uhradí vzniknuté náklady prenajímateľovi.
2. Ostatné druhy energií – plyn, elektrická energia - nájomca bude hradieť priamo dodávateľom týchto energií. Prenajímateľ týmto dáva súhlas nájomcovi, aby na základe tejto zmluvy uzavrel zmluvy s jednotlivými dodávateľmi energií samostatné zmluvy na určených odberných miestach.

VIII.

Poistenie prenajatých priestorov a bežná údržba

1. Poistenie nehnuteľnosti zabezpečí prenajímateľ.
2. Poistenie vnútorného zariadenia prenajatých priestorov zabezpečí nájomca.
3. Drobné opravy, úpravy účelovej povahy hradí nájomca.
4. Nájomca je povinný starať sa o udržiavanie čistoty príslušného okolia v zmysle VZN č.6/2004 o ochrane životného prostredia mesta Želiezovce a dodržiavať VZN mesta č.9/2010 o miestnych poplatkoch.
5. Nájomca je povinný starať sa o to, aby na prenajatých veciach nevznikla škoda.
6. Prenajímateľ súhlasí s primeraným označením prevádzky nájomcu pred vstupom do prenajatých priestorov, ktoré propaguje nájomcu.

IX.

Ďalšie dohodnuté podmienky a zmeny na prenajatom priestore

1. Nájomca môže prenajať predmet nájmu len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa.
2. Zmeny na prenajatých veciach je nájomca oprávnený vykonať len so súhlasom prenajímateľa. Úhradu nákladov s tým spojených môže nájomca požadovať od prenajímateľa len v prípade, že sa na tom s ním osobitne písomne dohodol. Ak k dohode nedôjde, vykoná schválené stavebné úpravy nájomca na vlastné náklady a vnesené investície bude odpisovať vo vlastnom účtovníctve.
3. Nájomca je povinný oznámiť prenajímateľovi bez zbytočného odkladu potrebu opráv, ktoré má

vykonať prenajímateľ. Pri porušení tejto povinnosti zodpovedá nájomca za škodu tým spôsobom a nemá nároky, ktoré by mu inak prislúchali pre nemožnosť, alebo obmedzenú možnosť užívať vec pre vady, ktoré sa včas prenajímateľovi neoznámili.

4. Nájomca je povinný znášať obmedzenia v užívaní prenajatej veci v rozsahu na vykonanie opráv.
5. Prenajímateľ súhlasí so zavedením telefónnej linky na vlastné náklady nájomcu.
6. Prenajímateľ je oprávnený požadovať prístup k veci za účelom kontroly, či nájomca užíva predmet prenájmu riadnym spôsobom.
7. Nájomca sa podľa § 4 zákona SNR č.314/2001 Zb. o požiarnej ochrane v znení neskorších predpisov zaväzuje vo všetkých priestoroch, ktoré prenajíma v plnom rozsahu plniť povinnosti vyplývajúce z uvedeného zákona ako aj iných všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich povinnosti v oblasti požiarnej ochrany. Ďalej sa nájomca zaväzuje pri činnostiach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru / napr. pri zvaraní, natieraní, lepení a pod./ vo všetkých priestoroch nehnuteľnosti a v jej blízkosti plniť povinnosti podľa §§ 3 až 7 vyhlášky MV SR 121/2002 Z.z..
8. Nájomca v plnom rozsahu zodpovedá za dodržiavanie predpisov o bezpečnosti pri práci v zmysle zák. SNR č.330/96 v znení neskorších zmien a doplnkov, pri dodržiavaní hygienických predpisov a protipožiarnej ochrany v prenajatých priestoroch, ako aj za prípadné škody, ktoré spôsobil sám, alebo jeho zamestnanci v prenajatých priestoroch nedodržaním uvedených predpisov. V prípade takto vzniknutej škody je nájomca povinný uhradiť jej výšku.

X.

Zodpovednosť za škody

1. Škody na prenajatých veciach vzniknuté činnosťou nájomcu musí odstrániť nájomca na svoje náklady a uviesť poškodenie veci do pôvodného stavu, ak to nie je možné, musí prenajímateľovi uhradiť škodu.
2. Ak nebytový priestor bol opotrebovaný nad obvyklú mieru, nájomca zodpovedá za škodu, ak ju zaviniť.

XI.

Skončenie nájmu

1. Prenájom nebytových priestorov dojednaný touto zmluvou končí:
 - a/ uplynutím doby nájmu, ak nebolo dohodnuté inak,
 - b/ dohodou zmluvných strán,
 - c/ výpoveďou zo strany prenajímateľa alebo nájomcu z dôvodov uvedených v ustanovení § ods. 2 a 3 zákona č. 116/1990 Zb. v znení neskorších zmien. Výpovedná doba je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane,
 - d/ okamžitým odstúpením od zmluvy, ak niektorá zo zmluvných strán podstatným spôsobom poruší túto zmluvu,
 - g/ bez udania dôvodu.
2. Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje :

Zo strany prenajímateľa :

a/ ak sa predmet nájmu stane nespôsobilým na dohodnuté užívanie, alebo obvyklé užívanie bez súvislosti s porušením povinností nájomcu.

Zo strany nájomcu :

a/ užívanie predmetu nájmu spôsobom, pri ktorom prenajímateľovi vzniká značná škoda,

b/ ak nájomca neplatí riadne nájomné a platby za služby spojené s nájmom v stanovenom termíne,

c/ ak nájomca užíva nebytový priestor na iný účel ako bolo touto zmluvou dohodnuté,

d/ ak nájomca hrubým spôsobom porušuje všeobecne záväzné právne predpisy týkajúce sa požiarnej ochrany,

e/ ak nájomca prenechá predmet nájmu alebo jeho časť do podnájmu bez písomného súhlasu prenajímateľa.

XII.

Vyrovnanie po skončení nájmu

1. Po skončení nájmu je nájomca povinný vrátiť nebytový priestor prenajímateľovi v stave v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie. Prípadné zmeny a úpravy realizované nájomcom počas trvania nájomného pomeru so súhlasom prenajímateľa budú po skončení nájmu predmetom vzájomného vyrovnania.

XIII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa v neupravených otázkach spravuje príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Akúkoľvek zmenu tejto zmluvy je možné robiť medzi zmluvnými stranami iba písomnou formou.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasladujúcim po dni zverejnenia na webovej stránke mesta Želiezovce „www.zeliezovce.sk“.
5. Spôsob prenájmu nehnuteľnosti bol schválený Mestským zastupiteľstvom Želiezovce uznesením č. 116/2012 zo dňa 30.8.2012.
6. Táto zmluva bola vyhotovená v troch rovnopisoch. Každé vyhotovenie tejto zmluvy podpísané zmluvnými stranami má rovnakú platnosť.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že obsah tejto zmluvy je zhodný s ich vôľou a na znak súhlasu zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Želiezovciach, dňa 10.9.2012

_____ _____
prenajímateľ nájomca

- 2 -